



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Sōkratus Scholastiku Kai Ermeiu Sozomenu Ekklesiastikē Istoria

Socrates <Scholasticus>

Mogvntiae, 1677

II. Quomodo Valentiniano in Occidentem profecto, Valens Constantinopoli degens, Macedonianis ipsum adeuntibus, & Synodum fieri poscentibus, id permisit: & quomodo homousianos persecutus est.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14233

ἔχει ἕκαστος ζῆλον ἐπέδειξαν· ἕνεκα γὰρ ἀνα-
 καζόμενοι, τὰς ζώνας τῆς στρατείας μάλλον
 ἀφιέναι ἤρεον, ἢ ἀφιέναι τὸν χριστιανισμόν·
 ἀλλὰ τότε μὴν ἰουλιανὸς ὁ βασιλεὺς, χρεώ-
 δης ὄντων ἀνδράσιν τοῖς δημοσίοις εἶδώς, ἐδέξατο
 τὴν στρατείαν ἐκείνην, ὡς παρὰ εὐδοκίαν τὸν μέ-
 γιστον βασιλευσαντα ὑσερον ἢ βασιλευσαν-
 τες, περὶ μὴν τὴν τῶν δημοσίων περιουσίαν, ἐν
 δευτέρῃ σφραγίστοι ἀλλήλοισι ὄντες ἐτύγχανον·
 περὶ ἢ τὸν χριστιανισμόν, ὡς ἐφίλω, διαφωνούν-
 τες, ἐκέθη ὁμοίως πρόσω καὶ τῶν χριστιανίζοντων
 ἐκέρχλιτο· ἐκλελυμένος μὴν γὰρ ὄντων μὴ οἱ-
 κείους συνεκέρχεται τοῖς ἢ ἀρειανίζουσιν ἐδα-
 μῶς ἢ ὀχληρὸς· ἐλάττω ἢ ἀρειανὸς ἀνεξήσασιν
 περιουσιάζουσιν, δευτέρα καὶ τῶν μηλοιαύτα φρο-
 νησίων εἰργασάτο, ὡς περιουσίαν ὁ τῆς ἰστορίας δη-
 λωσὶ λόγος· καὶ δὴ τὸν χρόνον τόνδε, τὸ μὴ ἐν
 ῥώμῃ ἐκκλησίας περιεστῆκει λυβέρτου· ἐν ἢ
 τῆ ἀλεξανδρείᾳ, τὸ μὴ ὁμοουσίως πίστεως ἀθα-
 νάσιος· τὸ ἢ ἀρειανίζουσι λυβέρτου, ὃν μὲν γεώρ-
 γιον κατέστησαν οἱ ἀρειανίζοντες· τῶν ἢ καὶ τὴν
 ἀντιόχων ἀρειανῶν ἠγεῖτο ἐυζώου· δηρῶντο
 ἢ τῶν ὁμοουσίως τῶν μὴ γὰρ παυλῖνος, τῶν ἢ
 μελίτου· περιεστῆσαν τῶν ἢ περὶ τὰ ἱεροσό-
 λυμα, κλελλῶς ἀνδρῶν ἐκέρχεται ἐν ἢ κωνσταν-
 τινε πόλει, ἐυδοκίαν μὴ τῶν ἐκκλησιῶν ἐκέρ-
 χεται, τὴν ἀρείαν δόξαν διδασκῶν οἱ ἢ ὁμοουσίως
 φρονήματα, ἐν μικρῶ οἰκίσκῳ τὰς σωμα-
 γωγὰς ἐποιεῖτο ἐν δὸν τῆ πόλεως τῆ μακεδο-
 νιανῆς Ἰρησκείας, ἐτικαὶ τὰς πόλεις ἐκέρχεται
 τῶν ἐυκλήριων οἰκῶν οἱ ἐν σελδουκείᾳ διδασκῶν
 τῶν ὄντων περὶ ἀκακίον· ἐν τοιαύτῃ μὴν δηκα-
 σάσει, τὰ τῶν ἐκκλησιῶν ἦν.

A studioli religionis suæ uterque esset, ostenderat. Cum enim sacrificare compellerentur, militiæ cingulum abjicere, quam religionem suam deserere maluerunt. Verum Imperator Julianus, quippe qui probe sciret eos viros reipublicæ utiles esse, neutrum tunc à gradu militiæ removit: sicut neque Jovianum qui ipsi in imperio successit. Post hæc vero ad Imperium evedti, in reipublicæ quidem curâ pares inter se initio existi- terunt: in Christiana autem religione discrepantes, ut dixi, dispari modo ad- versus Christianos se gesserunt. Nam Valentinianus suæ quidem sectæ atque opinionis homines fovebat: Arianos ta- men nulla afficiebat molestia. Valens vero Arianos promovere cupiens, eos qui diversa ab illis sentiebant, acerbissi- me vexavit, sicut in progressu historiae declarabitur. Per idem tempus Roma- næ Ecclesiæ præerat Liberius: Alexan- driæ vero homousianis quidem Athana- sius: Arianis vero Lucius præsidebat, quem Ariani post Georgii necem ordi-naverant. Apud Antiochiam Arianæ factionis Episcopus erat Euzoius. Qui vero consubstantialis fidem illic tueban- tur, duas in partes divisi erant: quarum alteri Paulinus, alteri præerat Melitius. Ierosolymorū Ecclesiam Cyrillus denuo obtinebat. Constantinopoli Eudoxius Ecclesiis potiebatur, Arianorum dogma palam prædicans: homousiani vero in exigua quadam ædicula intra urbem collectas agebant. Porro ex Macedonia- norum secta ij qui Seleuciæ ab Acacio dissenserant, Ecclesias suas in singulis urbibus etiam tunc retinebant. Hujus- modi in statu tunc temporis res Ecclesiæ erant.

Κεφ. β΄.

CAPUT II.

Ὅτι ἐκλελυμένοι ἔσιν τὰ ἱεράρια μέρη Ἰουλιανῶν, ἐλάττω ἐν
 κωνσταντίνῳ πόλει ἐκέρχεται ἀνδρῶν μακεδονιανῶν, καὶ αἰτῶνται
 τῶν ὄντων ἰρησκείαν, ἐπιτείνουσι ἢ ὅτι τοὺς ἢ ὁμο-
 οῦσιν ἐπὶ πόλεις.

D Quomodo Valentiniano in Occidentem profe-
 cto, Valens Constantinopoli degens, Macedonia-
 nis ipsum adveniens, & synodum fieri poscen-
 tibus id permisit: & quomodo homousianos
 persecutus est.

Τῶν ἢ βασιλέων, ἐκλελυμένος μὴν τὰ
 ἱεράρια μέρη ταχέως κατέλαβεν· εἰλικε
 γὰρ ἀντιόχων ἐκεῖ περιουσιάζουσιν φρονήσιν ἐλά-
 ττω ἢ μικρῶν καὶ τὴν κωνσταντίνε πόλιν ἐπι-
 μέναντι, προσερχόντων πλείους τῶν ἐπισκό-
 πων τῆς μακεδονιανῆς Ἰρησκείας, δευτε-
 ρῶν τε ἀλλήλων ἰρησκείας σιωπῶν ἐπὶ διορθώσει

Imperatorum vero alter, Valentinia-
 nus scilicet, ad Occidentis partes per-
 rexit. Illuc enim Reipublicæ cura eum
 evocabat. Valens vero cum aliquan-
 diu substitisset Constantinopoli, in-
 terpellatus est à plurimis Macedo-
 nianæ sectæ Episcopis, ut novam
 Synodum ad fidem corrigendam fieri

D d ij

permitteret. At ille, cum existimaret eos cum Acacio & Eudoxio consentire, id fieri permisit. Eristi quidem Concilium in urbe Lampfaci celebrare satagebant. Valens vero omni festinatione Antiochiam Syriæ contendit; veritus scilicet ne Persæ ruptis triginta annorum induciis quas regnante Joviano pacti fuerant, in Romanorum fines invaderent. Verum Persæ quidem quievêre. Ipse vero hac rerum tranquillitate male usus, bellum inexpiabile contra homonifianos excitavit. Ac Paulinum quidem Episcopum ob eximiam ejus viri religionem, nullo affecit incommodo. Melitium autem exilio multavit. Ceteros omnes qui cum Euzoio communicare renuissent, Ecclesiis urbis Antiochiæ expulit, & gravissimis damnis ac suppliciis affecit. Multos etiam in Oronte fluvio qui urbem præterfluit, submersisse dicitur.

τῆς πίσεως ὁ ἡ βασιλεὺς νομίσας συναρῆσαι αὐτὰς τοῖς πρὶ ἀνάκτιον καὶ εὐδόξιον, ἤρξαι ἐπέτερε. καὶ ἐτοίμη συγκροθῆναι συνόδον ἐν τῇ λαμψάκῳ ἑσπεύδον. ἕαλις ὁ τάχῃ, ἔπει τὴν συείας ἀνιόχουσαν ὠρμησεν, ὑφωρόμεν ὅ μὴ οἱ πέρσαι τὰς ἡρομένας ἐπιιοσιανῶν τριακοσιῆτας ἀπονδάς ἀδελύσαστες, τοῖς ῥωμαίοις ὄρεσι ἐπέλθοιεν. ἀλλὰ τὰ μὴν πρὸς τὸ ἡσύχασεν. αὐτὸς ὁ τῇ ἡσυχίᾳ κατὰχρώμεν, καὶ τῶν τὸ ὁμοῖον φρονεῖτων ἀπονδὸν ἤγειρε πόλεμον. καὶ παυλίῳ μὴν τὸν ἐπίσκοπον, δι' ὑπερέαλλεσαν ἔδωκεν εὐλάβειαν ἔδεν κακὸν ἐποίησεν μελῆτα ὁ ἔξορία ἐζημίωσε. ἔδωκε ὁ ἄλλος ὅλα μὴ ἐβέλοτο ἐν ζωῷ κοινωνεῖν, τῷ μὴ ἐκκλησιῶν τῷ ἐν ἀνιόχου ἐξήλωνεν. ζημίαις ὁ καμωρίαῖς διαφόροις ὑπέβαλλεν. λέγει ὅτι καὶ πολλὰς εἰς τὸν ἀδελφείμην πόλιν ὀρρόνῳ ἀπέπνιξεν.

CAPUT III.

Κεφ. γ΄.

Quomodo dum Valens homonifianos in Oriente persequitur, Constantinopoli surrexit tyrannus Procopius: eodemque tempore terra motus & maris inundatio plurimas urbes evertit.

Ὅτι ἔαλυτο κακῶς ποιῆται ἐν τῇ ἀνατολῇ τοῖς τὸ ἰσον φρονήταις, ἐν τῇ κωνσταντίνου πόλει τυραννὸς ὄριστο καί τι ἐν τῇ αὐτῇ καιρῷ ἐξείσμος ἐπὶ ἡρώμῳ, καὶ θαλάσσης ἐπέκλυσε, τὰς πόλεις τῆς πελοποννήσου ἔλαβε.

Dum hæc à Valente in Syria geruntur, surrexit Constantinopoli tyrannus quidam nomine Procopius. Qui maguis copiis brevi tempore coactis, adversum Imperatorem expeditionem parabat. Hujus rei nuntius maximam Imperatori incussit sollicitudinem: quæ res persecutionem ejus adversus Catholicos ad tempus repressit. Dum motus belli civilis adhuc expectaretur, terræ motus subito ingruens plurimas urbes concussit. Mare item terminos suos commutavit. Nam in quibusdam locis usque adeo exundavit, ut loca pedibus antea peragrari solita, navigarentur. Ab aliis autem locis tantopere recessit, ut arida remanerent. Atque id contigit duobus Augustis primùm Consulibus.

Τὰ δὲ αὐτὰ καὶ τὴν συείαν ποιῆται ἐπανάστατον ἐν τῇ κωνσταντίνου πόλει τυραννῶν, ἀσχοκίῳ ὀνομα αὐτῶν ὅς ποτὶ συγκροθῆσας ἐν βραχεῖ χρόνῳ διωαμὸν ὀρμῶν καὶ τῆ βασιλείας ἐσπῶδαζεν τῶν ἀπαρξελθὲν, εἰς ἀγωνίαν μεγίστην τὴν βασιλέα κατέστησεν, ἥτις αὐτῶν, καὶ τὴν καὶ τῶν δὲ κομείων ὀρμῶν, ἀπὸς ὀλίγων ἐπέσχευεν. ὡς ὁ τῶν πολέμων ταραχὴ τέως ὠδίνετο, σεισμοὶ ἐπὶ ἡρώμῳ πολλὰς τῶν πόλεων ἐξείσψεν ἢ τε θαλάσσης ἔδωκε οἰκείας ὄρεσι ἐπὶ ἡρώμῳ ἔξεν ἐν ποιμῆν γὰ τόποις τοσῶτον ἐπέκλυσε ὡς ἔδωκε πρὸς τὴν βασιμῶν τόπους πλείους ἐπὶ ῥων ὁ τόπων τοσῶτον ἀπέσχη, ὡς ἐν ἡρώμῳ ῥεθῆναι καὶ τῶν ἐγχεῖται τὴν πρῶτῳ ὑπερτίειαν τῶν δύο βασιλείων.